**ODPOWIEDZI NA NAJCZĘSTSZE PYTANIA**

**Dlaczego pytacie moje dziecko oo jego życie i samopoczucie?**

Prawo wymaga od samorządów lokalnych, aby planowały usługi udzielane dzieciom w ich rejonie. Dla skutecznego spełnienia tego obowiązku koniecznie musimy zrozumieć stan samopoczucia oraz potrzeby dzieci w każdym rejonie. Świadczeniodawcy usług w Państwa rejonie wykorzystają dane ankiety, aby poprawić usługi dla dzieci i rodzin.

**O co prosicie moje dziecko?**

Prosimy dzieci w klasach od P5 do S6 o wypełnienie internetowej ankiety dotyczącej ich zdrowia i samopoczucia. Państwa dziecko zostanie poproszone o wypełnienie kwestionariusza internetowego podczas lekcji. Zajmie to około 20-40 minut. Szkoła Państwa dziecka zorganizuje dla niego udział.

**Czy jesteście uprawnieni do proszenia o takie dane osobowe na temat zdrowia i samopoczucia mojego dziecka?**

Tak, ponieważ samorządy lokalne mają obowiązek prawny zaplanować usługi dla dzieci w ich lokalnych rejonach, daje im to podstawę prawną do zapytania dzieci i młodzieży o ich życie oraz samopoczucie, aby udzielić im pomocy.

Indywidualne dane każdego dziecka są zbierane przez Państwa samorząd lokalny **jedynie w celach** **statystycznych i badawczych** dla wykonania zadania w interesie publicznym.

**Dlaczego potrzebujecie danych o zdrowiu i samopoczuciu mojego dziecka?**

Potrzebujemy tych informacji o Państwa dziecku / dzieciach, aby:

* zaplanować i wprowadzić w życie lepsze zasady na korzyść dzieci i rodzin lub określonych grup
* lepiej zrozumieć różne czynniki wywierające oddziaływanie na osiągnięcia dzieci
* lepiej skoncentrować zasoby
* poprawić jakość badawczą w celu poprawienia jakości życia osób zamieszkałych w Szkocji
* udzielić wglądu w stan społeczeństwa, gorpodarki oraz pracę i wyniki samorządów lokalnych i rządu centralnego

**Kto przeczyta odpowiedzi mojego dziecka?**

Odpowiedzi Państwa dziecka zostaną odczytane jedynie przez niewielki zespół analityków i pracowników obsługi informatycznej zatrudnionych przez Państwa samorząd lokalny. Ci pracownicy posiadają przeszkolenie z zakresu zachowania bezpieczeństwa, poufności i anonimowego statusu danych. Państwa dziecko nie zostanie poproszone o podanie imienia i nazwiska wewnątrz ankiety. Odpowiedzi Państwa dziecka zostaną bezpiecznie przechowane przez Państwa samorząd lokalny, a szkoła i nauczyciele nie będą mieli wglądu do odpowiedzi Państwa dziecka.

Całość informacji będzie poufna i zabezpieczona. **Państwa samorząd lokalny nie opublikuje ani nie upubliczni żadnych informacji umożliwiających identyfikację Państwa dziecka,** a dane nie będą rutynowo wykorzystywane w celu podjęcia jakichkolwiek działań bezpośrednich w stosunku do Państwa dziecka w związku z udzielonymi przez nie informacjami.

Ale jeżeli analitycy samorządu lokalnego dostrzegą w odpowiedziach Państwa dziecka informacje prowadzące do wątpliwości na temat jego sytuacji, mogą być w obowiązku udzielenia pomocy Państwa dziecku. Jest to **jedyny** przypadek, w którym pracownicy uzyskają tożsamość Państwa dziecka z osobnej bazy danych zawierającej imię i nazwisko Państwa dziecka oraz jego Numer Kandydata Szkockiego (ang. Scottish Candidate Number). Samorząd lokalny również posiada dostęp do tych danych. **Nie** powinno to następować często, dlatego istnieje **bardzo niskie prawdopodobieństwo**, że ktokolwiek nawiąże kontakt z Państwem lub z Państwa dzieckiem.

**Na jakie tematy będzie odpowiadać moje dziecko w ankiecie?**

Państwa dziecko otrzyma pytania na szeroki zakres tematów, m.in.:

* Nastawienie Państwa dziecka wobec szkoły
* Co według Państwa dziecka stanowi osiągnięcie
* Jak Państwo dziecko postrzega presję związaną z nauką szkolną
* Zajęcia lub ćwiczenia fizyczne Państwa dziecka
* Zwyczaje żywieniowe Państwa dziecka
* Ogólny stan zdrowia Państwa dziecka
* Ogólny stan samopoczucia Państwa dziecka (zadowolenie z życia)
* Samopoczucie psychiczne Państwa dziecka (dla uczniów klas S2 i powyżej)
* Stan zdrowia fizycznego i psychicznego Państwa dziecka
* Jakość snu Państwa dziecka
* Poczucie dyskryminacji według Państwa dziecka
* Relacje Państwa dziecka z innymi uczniami
* Własne postrzeganie Państwa dziecka (własnego ciała)
* Doświadczenia Państwa dziecka w zakresie internetu i mediów społecznościowych
* Relacje Państwa dziecka z rodziną / otoczeniem
* Relacje Państwa dziecka z rodzicami / opiekunami
* Odporność Państwa dziecka
* Zaangażowanie Państwa dziecka w podejmowanie decyzji
* Konsumpcja alkoholu Państwa dziecka (dla uczniów klas S2 i powyżej)
* Konsumpcja tytoniu Państwa dziecka (dla uczniów klas S2 i powyżej)
* Konsumpcja narkotyków Państwa dziecka (dla uczniów klas S4 i powyżej)
* Udział Państwa dziecka w zajęciach o pozytywnym charakterze
* Obowiązki Państwa dziecka w zakresie świadczenia opieki
* Doświadczenia Państwa dziecka z zakresu prześladowania
* Aspiracje i plany zawodowe Państwa dziecka
* Relacje i zdrowie seksualne Państwa dziecka (dla uczniów klas S4 i powyżej)
* Brak aktywności fizycznej Państwa dziecka
* Jak Państwa dziecko postrzega miejsca do zabawy

Dalsze informacje na temat ankiety znaleźć można na stronie:

**<insert link to LA HWB Census website>** oraz na stronie internetowej Rządu Szkocji: <https://www.gov.scot/publications/health-and-wellbeing-census-2/>

**Czy informacje dotyczące zdrowia i samopoczucia mojego dziecka zostaną przekazane innym osobom?**

Tak, odpowiedzi Państwa dziecka zostaną przekazane analitykom Rządu Szkocji za pomocą zabezpieczonych systemów transferu danych. Informacje zostaną wykorzystane przez Rząd Szkocji w celu stworzenia i weryfikacji programów krajowych, koncentrowania i wykorzystywania zasobów, a także udzielą parlamentowi, rządowi i społeczeństwu informacji na temat życia i samopoczucia dzieci i młodzieży. **Wszelkie opublikowane odkrycia nigdy nie będą umożliwiały identyfikacji Państwa dziecka**.

**Czy Rząd Szkocji udzieli informacji na temat zdrowia i samopoczucia mojego dziecka innym osobom?**

Rząd Szkocji może także przekazywać dane o Państwa dziecku zaaprobowanym organizacjom oraz badaczom. Jednak dostęp do danych zostanie udzielony wyłącznie po dokonaniu dogłębnej analizy i aprobaty zgodnie z odpowiednimi procedurami dostępu do danych oraz wyłącznie do dalszych **celów statystycznych i badawczych**. **Wszelkie opublikowane odkrycia nigdy nie będą umożliwiały identyfikacji Państwa dziecka**.

Wszelkie udostępnianie lub powiązanie danych na temat Państwa dziecka / dzieci będzie następowało pod ścisłą kontrolą zgodnie z zasadami postępowania z danymi odpowieddnich organizacji oraz zgodnie z zasadami National Data [Linkage](http://www.gov.scot/Topics/Statistics/datalinkageframework) Guiding Principles. Państwa prawa związane z Rozporządzeniem o Ochronie Danych Osobowych (RODO) (ang. General Data Protection Regulation - GDPR) oraz innymi właściwymi aktami prawnymi będą przestrzegane. **Wszelkie odkrycia opublikowane wskutek powiązania danych nigdy nie będą umożliwiały identyfikacji Państwa dziecka**.

Więcej informacji znajdą Państwo na stronie internetowej Rządu Szkocji: <https://www.gov.scot/publications/health-and-wellbeing-census-2/>

**W jaki sposób przechowujecie dane na temat zdrowia i samopoczucia mojego dziecka?**

Przechowywanie takich danych o Państwa dziecku przez Państwa samorząd lokalny jest w sposób skuteczny administrowane przez **<insert information>**.

**Jak długo będziecie przechowywać dane o zdrowiu i samopoczuciu mojego dziecka?**

Dane o Państwa dziecku przechowywane przez samorząd lokalny są skutecznie administrowane przez zabezpieczone systemy na zabezpieczonych serwerach. Dane te są wykorzystywane jako cenny zasób korporacyjny z poszanowaniem ograniczeń związanych z zachowaniem poufności.

Dane osobowe Państwa dziecka znajdujące się w naszym posiadaniu będą przechowywane przez dłuższe okresy czasu, ponieważ te dane będą przetwarzane wyłącznie w celach archiwalnych w interesie publicznym, do celów badań naukowych i historycznych lub do celów statystycznych. Dane te podlegają odpowiednim środkom organizacyjno-technicznym zgodnie z wymogami RODO dla ochrony praw i wolności osób fizycznych.

**Czy odpowiedzi mojego dziecka będą miały wpływ na to, z jakich usług moje dziecko będzie mogło skorzystać?**

Nie. Odpowiedzi Państwa dziecka zostaną połączone z odpowiedziami innych dzieci. W ten sposób powstaną podsumowania statystyczne, które pomogą w planowaniu usług udzielanych w przyszłości.

**Czy moje dziecko musi wziąć udział?**

Nie. Państwo i Państwa dziecko podejmują decyzję o udziale. Mogą Państwo zrezygnować z udziału za pomocą wypełnienia formularza załączonego do tego listu. Formularz należy przekazać szkole dziecka. Natomiast Państwa dziecko w każdej chwili może powiedzieć nauczycielowi, że nie chce brać udziału. Brak udziału ne będzie mieć wpływu na naukę szkolną oraz usługi, z jakich skorzysta Państwa dziecko.

**Jakie posiadam prawa osobiste?**

RODO daje Państwu prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych Państwa dziecka. Prawo sprzeciwu podlega jednak ograniczeniom, kiedy dane osobowe są przetwarzane do celów badań naukowych i historycznych lub do celów statystycznych.

**Czy mogę wyrazić sprzeciw wobec przetwarzania danych zdrowia i samopoczucia mojego dziecka?**

Nie. Jeżeli Państwa dziecko weźmie udział w ankiecie, której dane statystyczne będą niezbędnie przetwarzane dla wykonania zadania w interesie publicznym, nie mają Państwo prawa sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych Państwa dziecka.

**Czy mogę prosić o usunięcie danych zdrowia i samopoczucia mojego dziecka?**

Nie. Jeżeli Państwa dziecko weźmie udział w ankiecie, której dane statystyczne będą niezbędnie przetwarzane dla wykonania zadania w interesie publicznym (a nie w żadnym innym celu, np. do marketingu bezpośredniego), nie mamy obowiązku usunięcia Państwa danych osobowych, ponieważ potrzebujemy zachować te dane w tym celu.

**Czy mogę prosić o wgląd do danych zdrowia i samopoczucia mojego dziecka, które posiadacie?**

Nie. Jeżeli Państwa dziecko weźmie udział w ankiecie, to dane, które następnie będziemy przetwarzać, zostaną zebrane i przetworzone zgodnie z prawem do celów badań, statystyk i archiwizacji w interesie publicznym, a wszelkie wyniki badań lub statystyki wynikające z tych danych nie zostaną udostępnione w kształcie identyfikującym Państwa dziecko. Dlatego nie mają Państwo prawa do wystosowania wniosku o dostęp do danych o Państwa dziecku, jakie posiadamy.

**Jak mogę uzyskać więcej informacji?**

Dalsze informacje na temat ankiety znajdą Państwo na stronie **<insert link to LA HWB Census website>** oraz na stronie internetowej Rządu Szkocji: <https://www.gov.scot/publications/health-and-wellbeing-census-2/>.

W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt: **<insert contact details>**

**Jak mogę zgłosić zastrzeżenia?**

Pracownikiem ds. Ochrony Danych ankiety jest **<insert contact details>**.

Wszelkie zastrzeżenia w związku z poborem tych danych mogą Państwo kierować do: **<insert contact details>**

* lub pisemnie pod adres: **<insert contact details>**

Zastrzeżenia można również kierować do Biura Komisarza ds. Informacji (ang. Information Commissioners Office) pod adresem: casework@ico.org.uk.